

13 ta' April, 1951

Imballfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., *Pres.*

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

— Maria Giova'na Vella *versus* Arturo Grech

**Retratt — Konsorzju — Vicinanza — Servitù —
Passagg — Interkjużura tal-Fond — Preskrizzjoni —
Art. 506, 484 u 485 tal-Kodiċi Civili.**

Min jippossjedi kwota ideali ta' wirt huwa kompossessur mal-werrieta l-oħra flull wirted mill-fondi li jidhru f'dak il-wirt; u bħala tali, u bis-sakha ta' dak il-pussess "pro indiviso", huwa jista' jeżerċita d-dritt ta' l-irkupra fuq fond li meta jinbiegħ huwa suġġett għal dak ir-retratt favur min jippossjedi l-fond li l-pussess tiegħu jagħti d-dritt ta' retratt fuq il-fond miġjugh; u dan ar-rolja r-retratt ma ikunx kief kompossessur tal-fond li bih irid jirkupra, u wkoll anki jekk fil-qasma erentwali ta' l-reditù dak il-fond li bih ikun irkupru ma jigiż assenjat l-id. Għax il-tigi trid biss li t-titulu għall-irkupra ikun jeżisti fl-mument tal-bejgħ li jagħti lok għall-irkupra.

Is-servitù ta' passagg ma tistax tiġi akkwistata kief bis-sakha ta' titulu. B'is tista' tiġi akkwistata bil-preskrizzjoni hemm h'oun i l-fond preti; dominanti ikun interkjuż, jigiġifieri li ma jkollux kien għat-trig għax ikun imslawwar bil-fondi vicini. Dik l-interkjużura però ma trid tkun l-effett ta' bejgħ, tpartit jew qasmas; imma trid tkun l-effett ta' arreniment indipendenti mill-volutù tal-proprietarju tal-fond preti; dominant, jew ta' l-attori tiegħu.

Il-Qorti — Rat l-att tač-čitazzjoni qudd'em il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tiegħu r-Re, li bih l-attriçi, wara li ppremettiet illi fis-subasta li saret fit-22 ta' Ġunju 1943 taħt l-awtorità ta' dik il-Qorti, fl-ismijiet "Arturo Grech proprjo et nomine vs. Avukat Dottor Giovanni Borg Olivier et. nomine", ġiet liberata favur il-konvenut nomine l-ghalqa msejha "ta' Klawdju" fi Triq il-Wardja, Qala, Għawdex, tal-kejl ta' madwar tonna u tliet sigħan, franka u libera minn kull piż, u soġġetta għall-mogħdija lejha il-ġid ta' Salvu Cutajar u oħrajn, tmis mill-lyant ma' Triq il-Wardija, mill-pajnent ma' ġid ta' Salvu Cutajar u Orsla Vella, ma't-tramuntana ma' sqaq privat u bini tan-Nutar Rosário Frendo Randon, u min-naha ta' nofsinhar ma' ġid ta' Giuseppe Debono, bil-prezz ta' £205; u li hija, bħala posseditriçi ta' beni viçini li jgawdu servitù attiva ta' passagġ minn fuq il-porzjoni aljenata, eżerçitat id-dritt tar-retratt lilha kompetenti fuq l-imsemmija għalqa "ta' Klawdju" in forza tat-titolu ta' viçinanza u titoli oħrajn validi fil-liġi, b'čedola ta' retratt tad-9 ta' Ottubru 1943; u li l-konvenut Grech injora l-interpellazzjonijiet tagħha kontenuti fl-imsemmija čedola u fl-ittra uffiçjali tal-20 ta' Diçembru 1943, u ma għamelx ir-rivendizzjoni ta' l-istess għalqa favur tagħha; talbet, wara li jkun premissi d-dikjarazzjonijiet u jkunu ġew mogħtija l-provvedimenti meħtieġa, u wara li tkun ġiet speçjalment premissa d-dikjarazzjoni illi hija eżerçitat validament u legalment id-dritt tar-retratt lilha kompetenti fuq il-ghalqa msemmija, illi l-konvenut jiġi kundannat jagħmel favur tagħha r-rivendizzjoni ta' l-istess għalqa fi żmien oasir li jiġi lilu prefiss; u li jiġi wkoll dikjarat li fil-każ li l-konvenut ma jagħmelx ir-rivendizzjoni f'dak iż-żmien, l-istess rivendizzjoni ssir bis-sempliçi dekorrenza ta' dak it-terminu u in virtù tas-sentenza; prevja l-likwidazzjoni ta' l-ispejjeż talvolta dovuti lill-konvenut in konnessjoni ma' l-akkwist, spejjeż li sal-lum hija għadha ma tafx bihom. Bl-ispejjeż;

Rat in-nota ta' l-eččezzjonijiet tal-konvenut, li biha ssottometta illi, indipendentement mill-kwistjoni jekk teżistix il-pretża servitù, li fil-fatt ma teżistix, ir-retratt ġe eżerçitat invalidament peress li l-attriçi hija biss ko-eredi ta' missierha, li kien proprjetarju tal-fond prefiz dominanti;

Rat is-sentenza mogħtija minn dik il-Qorti fit-13 ta' Jan-
nar 1948, li biha, wara li giet miċhuda l-eċċezzjoni prelimi-
nari, bl-ispejjeż kontra l-konvenut, laqgħet it-talba ta' l-at-
triċi u għalhekk ipprefiggiet lill-konvenut xahar żmien sabiex
jaqgħmel ir-rivendizzjoni; illikwidat fis-somma l' giet depo-
żitata, jiġifieri fis-somma ta' £6. 0. 2, inklużi l-interessi, l-is-
pejjeż li għalihom il-konvenut għandu dritt skond il-liġi, sal-
dak li hemm provvdut in rigward għall-interessi u frutti fl-art.
1491 tal-Kodiċi Ċivili, u ordnat illi l-ispejjeż jiġihallu mill-
konvenut; wara li kkunsidrat;

Omissis;

Illi proprjament dan il-fond ta' l-attriċi kien jappartjeni
lil missierha Mikiel Vella, li miet intestat, u l-attriċi kellha
minnu, meta eżerċitat id-dritt ta' l-irkupru, sehem biss bħa-
la waħda mill-ulied u werrieta ta' l-istess Michele Vella, u
għadha tippossjedi dik il-kwota biss, għaliex għadha ma sa-
retx id-diviżjoni tal-ġid li halla l-missier, għalkemm hemm
ftehim bejn l-ahwa illi meta huma jiġu biex jaqsmu dak il-ġid
jassenjaw l-imsemmi fond lill-attriċi (kuntratt in atti Dr.
Giuseppi Cauchi tat-30 ta' Ottubru 1944, fol. 20);

Illi, għaldaqstant, il-konvenut, preliminarment, oppona
kontra t-talba ta' l-attriċi, l-eċċezzjoni li r-retratt ġie eżerċi-
tat invalidament, billi l-attriċi mhix il-proprjetarja tal-fond
pretiż dominant, għaliex ma tippossjedi x hliet kwota ideali
mill-assi ereditarju tal-missier kif distint mill-beni individwali
li jappartjenu lil dak l-assi;

Illi, però, dina l-eċċezzjoni ma tistax tiġi milqugħa, għar-
raġuni illi l-attriċi, bħala waħda mill-eredi ta' missierha, tip-
possjedi, kif għa nġhad, "pro indiviso" flimkien ma' l-eredi
l-oħra, fost sostanzi ereditarji oħra, il-fond pretiż dominant;
u l-kompossessor għandu d-dritt li jeżerċita r-retratt, għaliex
għandu l-istess drittijiet li jgawdi l-proprjetarju uniku u es-
klużiv fuq l-oġġett possedut, jiġifieri li jinqeda bil-ħaġa ko-
kuni, basta li jinqeda minnha skond id-destinazzjoni tagħha
u ma jmurx kontra d-dritt ugwali tal-komproprjetarji l-oħ-
rajn, li anki huma jinqadew bil-ħaġa komuni skond il-jeddijiet
tagħhom;

Illi d-dispożizzjoni ta' l-art. 332 tal-Kodiċi Ċivili, invo-
kata mill-konvenut, ma ġġibx bħala konsegwenza li l-attriċi

bha'a komproprietarja ma tistax tezerċ ta r-retratt in kwistjoni. Kif sewwa rrilevat l-attriċi fin-nota tagħha (fol. 36), d'ik id-dispożizzjoni ma tagħmelx distinzjoni bejn id-drittijiet tal-proprietarju uniku u dawk tal-komproprietarji; imma, ap-puntu għaliex kull wiehied mill-komproprietarji huwa, in rigward għall-kwota tiegħu, veru proprietarju, dik id-dispożizzjoni—fis-sens li l-effett tat-trasferiment magħmul, jew ta' ipoteka kostitwita, minn komproprietarju fuq is-sehem tiegħu, jillimitaw rubhom għal dak is-sehem li jiġi jmiss lil dak il-komproprietarju fid-diviżjoni—hija ntiza biex t'issalvagwarda d-dritt ta' kull singolu komproprietarju di frontu għall-komproprietarji l-oħraju; u ċertament l-eżerċizzju tad-dritt tar-retratt da parti ta' komproprietarju ma jilled'x id-dritt tal-komproprietarji l-oħra, għaliex kull wiehied minnhom għandu d-dritt li jeżerċita wkoll ir-retratt, u f'każ ta' eżerċizzju tar-retratt minn aktar minn wiehied mill-komproprietarji tqum biss il-kwistjoni, regolabili mill-prinċipji generali stabiliti in materia tar-retratt, min f'osthom għandu jiġi preferit:

Illi lanqas ma tista' tgħin it-teżi tal-konvenut il-konsiderazzjoni minnu magħmula li jista' jagħti l-każ li fid-diviżjoni tal-beni ereditarji ta' l-imsemmi Michele Vella lill-attriċi ma jmiss xejn mill-fond pretiż dominanti; u dan għar-raġun, kif sewwa rrilevat l-attriċi fl-imsemmija nota, illi l-liġi teżiġi biss illi t-titolu tar-retratt għandu jeżist: fil-mument tal-bejgħ li jkun ta lok għar-retratt; u f'dak iż-żmien, u anki l-lum, l-attriċi, bħala wahda mill-eredi ta' l-imsemmi Michele Vella—fl-eredità ta' min hemm il-fond pretiż dominanti—hija komproprietarja ta' dak il-fond;

Illi ma' dan kollu, id-dritt ta' kull wiehied mill-kompos-sessuri li jeżerċita r-retratt għall-intier, u indipendentement mill-kompossessuri l-oħraju, huwa rikonoxxut fid-dottrina u fil-ġurisprudenza, Fost is-sentenzi tat-tribunali tagħna li rri-konoxxew dan id-dritt tista' tiġi citata d'ik mogħtija fil-kaw-za fl-ismijiet "Nuereb vs. Cassar" (Kollez. Vol. X, pag. 938). F'dik is-sentenza infatti jingħad:— "Esso attore, come uno dei co-eredi testati della stessa (Rosa Spiteri), ai quali fu perciò devoluta l'eredità dal detto di di sua morte, era pur uno dei compossessori 'pro indiviso' di ciascuno degli immobili attinenti a quell'eredità, tra cui la porzione 'ta' Gherex', che

dopo l'assegnazione rinviata divisamente da lui posseduta. Nò, per farsi luogo all'esercizio del diritto di retratto, era necessario che la divisione ereditaria e rispettiva assegnazione fossero seguite prima di detta liberazione in subasta giudiziaria, a favore del citato, poichè il possesso in comune e 'pro indiviso' che prima dell'assegnazione aveva l'attore lo intitolava ad esperire il retratto";

Fil-meritu, illi mill-provi, u speċjalment mill-aċċess li sar għall-għeliegi fil-kwistjoni, jirriżulta li l-għalqa, li in konsiderazzjoni tagħha l-attriċi eżerċitat ir-retratt, tmixx mal-għalqa rkuprata, u hi ja wkoll interkjuża; jiġifieri ma għandhiex fruġ fuq it-triq publika;

Illi l-fatt li l-għalqa ma għandhiex fruġ għal fuq it-triq publika, u anki jekk bil-fors il-fruġ minnha għat-triq għandu jkun minn fuq l-għalqa rkuprata, ma jipproduċix per sè d-dritt għar-retratt; għaliex skond il-liġi, f'każ simili, id-dritt tas-sid ta' dik il-għalqa interkjuża huwa dak li hu jġieghel lis-sid tal-għalqa l-oġra li jagħtih il-mogħdija meħtieġa bi flas ta' kumpens proporzjonat għall-ħsara li ġġib dik il-mogħdija;

Illi però, ġie soddisfaċentement pruvat li l-passaġġ għat-triq ilu jiġi pratikat fuq il-għalqa rkuprata għal wisq aktar minn tletin senu. L-attriċi tinvoka l-akkwist tas-servitù ta' dina l-mogħdija bil-preskrizzjoni, u l-pretenzjoni tagħha għandha tiġi milqugħa, għaliex skond il-liġi, għalkemm is-servitujiet mhux kontinwi, ikun jew ma jkunux jidher, jistgħu biss jiġu stabbiliti b'sahha ta' titolu, u ma jistgħux jiġu stabbiliti la bil-preskrizzjoni u lanqas bid-destinazzjoni ta' missier il-familja, il-liġi iżda tagħmel eċċezzjoni għas-servitù ta' mogħdija għall-użu tal-fond jekk dak il-fond ma jkollix fruġ fuq it-triq publika, u tiddisponi li dik is-servitù tista' tinkiseb bil-preskrizzjoni ta' tletin senu;

Illi l-konvenut, fin-nota tiegħu fil-fol. 83 tal-proċess, jirrelewa illi, anki jekk kien hemm l-akkwist ta' l-imsemmija servitù ta' passaġġ, dak id-dritt għandu jiġi ritenut li l-lum spiċċa, għar-raġuni li ġie akkwistat meta l-għalqa li ġiet assoġġettata għas-servitù (l-għalqa rkuprata) kienet f'idejn il-konvenut u l-familja tiegħu b'titolu ta' enfitewsi temporanea li spiċċat ftit żmien ilu, u kwindi dik is-servitù, ukoll jekk inholqot mingħajr il-fatt ta' ċenswalista, inħallet meta sar

id-devoluzzjoni tal-fond favur id-diretti padruni Marianna u Teresa ahwa Pace (art. 1610 Kodiċi Civili). Il-konvenut jippretendi li l-għalqa rkuprata kienet in enfitewsi għand hawn Ganni Portelli, li dik l-enfitewsi spiċċat ċirku tmien snin ilu, wara ċirku hausa u hausin sena, u li l-għalqa baqgħet għand l-insemmi Portelli bi qbiela;

Illi però, il-konvenut ma ppruvax f'ina l-allegazzjoni tiegħu, li mhix sorretta hief bix-xhieda tiegħu. Il-prova li l-għalqa kienet mogħtija ċens għandha ssir per mezz tal-kuntratt ta' enfitewsi; l-ema att il-konvenut ma pproduċiex, avolja gie lilu mogħti hafna żmien sabiex jiproduċiex, u huwa stess spiċċa biex ikkonfessa li, għalkemm għamel ir-ricerki meħtieġa tant f'Malta kemm f'Għawdex, ma sabx li qatt kien hemm kontratt ta' enfitewsi. Mingħajr Eati publiku l-enfitewsi ma teżistix;

In rigward għal-likwidazzjoni ta' l-ispejjeż meħtieġa jew utili li għalihom il-konvenut għandu l-jedd skond il-liġi;

Illi l-konvenut ma gieb l-ebda prova li hu għandu l-jedd għal xi spejjeż oħra barra minn dawk li ġew depożitati biċċedola fuq indikata, u kwindi għandu jiġi ritenut li dawk l-ispejjeż jammontaw għas-somma li giet depożitata;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenut, u rat il-petizzjoni tiegħu fejn talab li l-insemmija sentenza tiġi revokata bl-ispejjeż kollha kontra l-attriċi billi ma jiġux milqugħa t-talbiet tagħha, u jiġu milqugħa l-eċċezzjonijiet tal-konvenut, u speċjalment l-eċċezzjoni preliminari;

Omissis;

Rat id-digriet tagħha tas-6 ta' Diċembru 1948, li bilh gie nominat perit tekniku, bl-ukariki hemm indikati;

Rat id-digriet l-oħra ta' l-1 u tat-28 ta' Jannar 1949, u l-iehor tat-30 ta' Ottubru 1940, li bilh gie nominat perit legali biex jassisti lill-perit tekniku;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi kontra l-validità ta' l-irkupru eżerċitat mill-attriċi l-appellant oppona preliminarment illi l-istess attriċi ma setgħetx teżerċitah, għaliex hija biss ko-eredi ta' missierha, li kien is-sid tal-fond pret'ż dominanti. Din l-eċċezzjoni giet respinta mill-Fwwe! Qorti, iżda l-appellant għadu jnsisti fuq-

ha; u għalhekk hemm bżonn li tiġi eżaminata u deciża fl-ewwel lok in vista tan-natura assorbenti tagħha;

Ikkunsidrat;

Ill-i rriżulta mill-provi, u ma hemmx kuntrast bejn il-kontendenti, li l-fond pretiż dominanti kien jappartjeni lil missier l-attriċi, u li fl-epoka tal-liberazzjoni, li tat lok għal-eżerċizzju ta' l-irkupru in kwistjoni, dak il-fond kien jappartjeni indiviżament lil-istess attriċi u lil hutha bħala werrieta ta' missierhom Michele Vella, li miet infestat. Wara l-eżerċizzju ta' l-irkupru da parti ta' l-attriċi, hutha ppromettew u obligaw ruħhom li jassenjawlha l-insemmi fond meta jiġu sabiex jagħmlu l-qasma tal-gid ta' missierhom — promessa u obligu li huma komplew bil-kuntratt li sar għand in-Nutar Giuseppe Cauchi fit-2 ta' April 1947 (fol. 142). Għalhekk, meta saret l-insemmija liberazzjoni, l-attriċi kienet komproprietarja tal-fond pretiż dominanti; u hija haġa magħrufa li l-kondominu, meta tkun tissussisti l-komunjoni, jippossjedi l-kwota tiegħu ta' kull haġa li taqa' f'dak il-komunjoni. Konsegwentement l-attriċi, bħala waħda mill-erba' werrieta ta' missierha Michele Vella, kellha fiż-żmien tal-komunjoni kwart mhux maqsum ta' dak il-wirt u ta' kull haġa li kienet tifforma parti minnu, billi d-dritt tal-komunista huwa "in qualibet gleba";

L-istess raġunament jinsab adottat fis-sentenza ta' dina l-Qorti tas-26 ta' Ottubru 1936 in re "Zerafa vs. Dr. Caruana" (Kollez. Vol. XXIX, parte I, pag. 729), fejn gie anki aċċettat dak li sostniet il-Prin'Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Novembru 1885 in re "Dr. Xuereb vs. Dr. Cassar" (Kollez. Vol. X, pag. 938), li jinsab hawn taht riportat:— "Atteso che, non ostante che la porzione delle terre "Ta' Gherex" fu all'attore assegnata in contratto di divisione del 5 marzo 1885, dopo cioè la liberazione a favore del citato di altra porzione già posseduta dal debitore esecutato, tuttavia, avendo la porzione assegnatagli formato parte dell'asse ereditario di Rosa Spiteri, morta il 5 gennaio 1882, esso attore, come uno dei coeredi della stessa, ai quali fu devoluta la eredità in sin dalla morte della stessa, era pure uno dei compossessori pro indiviso di ciascuno degli immobili attinenti a quella eredità, tra i quali la porzione "Ta' Gherex", che dopo l'assegnazione ri-

mane divisamente da lui posseduta. Nè per farsi luogo all'esercizio del retratto, era necessario che la divisione ereditaria e rispettiva assegnazione fosse seguita prima di detta liberazione a favore del citato, poichè il possesso in comune e pro indiviso che prima della assegnazione aveva l'attore lo intitolava ad esperire il retratto";

Bieċa minn d'na l-aħbar deċiżjoni tinsab riportata fis-sentenza appellata, li, għar-raġunijiet fuq miġjuba, jisthoqqilha tiġi konfermata in kwantu ċaħdet l-imsemmija eċċeżżjoni preliminari tal-konvenut appellant;

Ikkunsidrat;

III l-attriċi eżerċitat l-irkupru tal-għalqa "Ta' Klawdju", liberata lill-appellant fis-subasta definita fit-22 ta' Ġunju 1943, bit-titolu tal-viċinanza, billi tippretendi li hija għandha beni kontigwi li jkawdu servitù attiva ta' passaggġ minn fuq dik l-għalqa. Dina l-pretiża servitù ma tirriżultax li giet kostitwita b'titolu; u lanqas l-attriċi ma tippretendi dan. Hija biss tippretendi li dik is-servitù giet akkwistata bil-preskrizzjoni, billi liha tiġi eżerċitata iżjed minn tliet (30) sena). Skond il-liġi (art. 506 tal-Kodiċi Ċivili), biex servitù ta' passaggġ tista' tiġi akkwistata bil-preskrizzjoni, huwa necessarju li l-fond pretiż dominanti ma jkollux fruġ fuq it-triq pubblika; u għalhekk, kif sostniet dina l-Qorti fis-sentenza tat-22 ta' Ġunju 1927, in re "Ag'us vs. Galea" (Kol'ez. Vol. XXVI — I — 865), "per consentirsi la servitù di passaggio legale è necessario provare uno stato di interclusura del fondo; non può essere accolta pel solo fatto della lontananza del fondo dalla via pubblica";

Ikkunsidrat;

III mill-provi li saru, u speċjalment mill-pjanta tal-perit tekniku, jirriżulta li l-fond ta' l-attriċi, pretiż dominanti, huwa limitrofu għal dak irkuprat, li għe liberat lill-appellant fis-subasta fuq imsemmija. Billi s-servitù tal-mogħdija pretiża mill-attriċi ma gietx stabbilita bis-saħħa ta' t'itolu, hemm bżonn li qabel xejn jiġi eżaminat jekk il-fond ta' l-attriċi huwiex interkluż fis-sens li trid il-liġi; billi biss f'dan il-każ dik is-servitù tista' tiġi akkwistata bil-preskrizzjoni. Skond il-liġi (art. 484 tal-Kodiċi Ċivili), is-servitù legali tal-mogħdija hija mogħtija l-sid tal-fond li ma għandux fruġ fuq it-triq pubblika kontra s-sid'en tal-fondi ta' ma' ġenbu, biex jagħtuh il-mogħdija

mehtieġa; żda, jkompli jgħid l-artikolu ta' wara (485), jekk il-fond ikun sar magħluq minn kul' naħha minhabba bejgħ, tpartit jew qasma, d k il-mogħdija għandha tiġi mogħtija minn dawk li jkunu bieġħu, partu jew qasmu;

... Illi l-perit, fir-rapport tagħhom (par. 3, pag. 161), qalu li l-għalqa ta' l-atturi kienet tiffirma parti minn fond rustiku wiehed li kien jappartjeni l-il-bużnannu tagħha Michele Vella. Fi kliem iżjed oħar, l-għalqa ta' l-attriċi saret interkjuża meta giet segregata mill-fond rustiku intier, li partijiet minnu kelhom il-bruġ fuq it-triq publika; u għalhekk, l-ewweġ konkluzjoni tal-perit hija li l-għalqa ta' l-attriċi l-lum tinsab interkjuża; u tinsab f'dana l-istat minn meta l-proprjetà originali, appartenenti lil Michele Vella, giet diviża bejn idiversi dixxendenti tiegħu (fol. 165). Mill-pjanta eżibita fil-fol. 167 tal-proċess jidher li l-għalqa ta' l-attriċi min-naħha tat-tramuntana tmiss.....;

Ikkunsidrat;

Illi mir-rapport peritali u mill-provi mressqin irriżulta b' b'mod sodd'sfaċenti li l-fond ta' l-attriċi, pretiż dominanti, sar interkluż minhabba l-qasma li saret bejn l-eredi ta' Michele Vella u ta' Angelo Vella, bużnannu u nannu rispettivament ta' l-attriċi, billi gie maqtuġħ minn porzjonijiet oħra li kelhom il-bruġ fuq it-triq. Ix-xhud Giuseppe Cefai (fol. 74) iġhid li.....;

Illi meta fond isir interkjuż b'effett ta' diviżjoni, il-mogħdija mehtieġa għandha tiġi mogħtija mill-kondividenti l-oħra (ara. 485 fuq citat); u, kif sostniet il-Pr'm'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tiegħu r-Re fit-22 ta' Frar 1883, in re "Scialuna vs. Agius" (Kollez. Vol. X, pag. 78-79), "Quando lo stato di chiusura di un fondo è creato dal fatto di chi allega il diritto d'uscita, o dei suoi autori, non nasce a danno del vicino la servitù legale di passaggio necessario". U għalkemm fond ikun gie akkwistat b'ħala liberu u frank, jibqa' dejjem -ogġett bejn l-kondividenti għas-servitù tal-mogħdija mehtieġa meta fond limitofu jkun baqa' min'għajr bruġ b'ħala effett tal-qasma (Kollez. Vol. IX, pag. 323-324), billi fid-diviżjonijiet għandha tiġi preżunta l-konvenzjoni ta' ta, bażata fuq l-ekwi-tà, li kull wiehed mill-kondividenti għandu jkollu t-tgaw-

dija s'ha tal-porzjoni li tkun messitu (Kolliez, Vol. VIII, pag. 657);

Biex l-interkjużura ta' fond tagħti lok għall-mogħdija fuq il-fondi viċini, hemm bżonn li dik l-interkjużura tkun l-effett ta' avveniment indipendenti mill-volontà tal-proprietarju ta' dak il-fond (Pacifici Mazzoni, Istituzioni, Vol. III, Parte II, pag. 209); u l-iskop tad-dispożizzjoni ta' l-imsemmi artikolu 485 huwa wkoll dak li t-terzi jiġu garantiti li huma ma jkollhomx ibatu s-servitù tal-mogħdija minhabba l-konvenzjonijiet fl-istess artikolu msemmijin (Borsari, Vol. II, pag. 714). Il-Baudry-Lacantinerie (Dei Beni, pag. 815) iġid hekk:— "É dunque soltanto allorchè l'interclusione risulta da un caso fortuito, come il cambiamento del letto di un fiume, ovvero allorchè esiste da tempo immemorabile di modo che sia impossibile determinarne la causa, che il proprietario del fondo interchiuso può reclamare il diritto di passaggio accordato dai nostri articoli. — Le parti non possono far subire al vicino le conseguenze di una interclusione che risulta dal loro fatto";

Ikkunsidrat;

Illi, kif għad iżjed il fuq, biex servitù ta' mogħdija tista' tiġi akkwistata bil-preskrizzjoni, jehtieg li l-fond pretiż dominanti ma jkollux hrug fuq it-triq publika (art. 506 (2) tal-Kodiċi Ċivili), billi jekk dak il-fond ikollu "hrug ieħor" fuq it-triq publika, dik s-servitù tista' tiġi biss akkwistata bis-saħħa ta' titolu (art. 506 (1) Kodiċi ċitat). Miġ-dispożizzjonijiet kombinati ta' dan l-aħħar artikolu u ta' l-artikoli 484 u 485 fuq citati, u in bażi għad-dottrina u għall-ġurisprudenza fuq riportati, applikati għall-każ in eżami, j'tnisslu l-konkluzjonijiet hawn taht miġjeba:— 1. Li l-fond ta' l-attriċi, jekk huwa interkluż, sar hekk b'effett ta' qasma li saret bejn l-awtur ta' l-attriċi u huwa; 2. li għal dik l-interklużjoni huma tenuti li jirrimedjaw il-kondividenti l-oħra; 3. li l-fond ta' l-attriċi għandu d-dritt tal-mogħdija minn fuq il-fondi tal-kondividenti l-oħra biex johroġ għat-triq; 4. li għalhekk ma jistax jiġi ritenut li l-fond ta' l-attriċi ma kellux u ma għandux "hrug ieħor" fuq it-triq; 5. u li konsegwentement jonqos l-element neċessarju skond l-imsemmi art. 506 (2) biex il-fond ta' l-attriċi jista' jakkwista bil-preskrizzjoni s-servitù tal-mogħdija minn fuq il-fond tal-konvenut appellant;

Ikkunsidrat :

Illi ni nhabba l-konklużjonijiet fuq riportati, titef l-importanza tagħha l-pretensjoni l-oħra ta' l-appellant, migjuba 'l quddiem f'dina l-istanza, jiġifieri li l-fond ta' l-attriċi, skond ma jidher m'ill-pjanta fi-fol. 167, għandu wkoll hruġ fuq it-triq bil-l min-nalħa tat-tramuntana jikkonfinu in parti ma' l-isqaj il-istess pjanta indikat, li jizbokka fit-triq u ma għandux bieb għal fuq l-istess triq (dep. ta' Giuseppe Debono fol. 44 tergo). Kif diġà ntqal iżjed 'il fuq, bil-l x'uħud mix-xhieda ikkwalfikaw dak l-isqaj blala privat, il-periti ritenewh hekk. Hemm lok, però, li jiġi rilevat li r-regola heja li t-triqat u l-isqaj privati jitqiesu "accessori alia proprietà degli immobili cui conducono, a quali sono contigui" (Kollez. Vol. X, pag. 273, col. 1ma. in primis); u li l-frontisti "devono ritenersi condomini della strada medesima" (Kollez. Vol. XXV, Parte IV, pag. 993 in fine). Dan il-konċett huwa adottat mill-art. 13, par. 9 (ii) tal-Liġijiet tal-Pużizija, li jqis blala sidien tat-triq jew sqaj privati s-sidien ta' kull proprjetà li tmiss magħhom;

Għall-obbjezzjoni li dak l-isqaj mhux "triq publika", kif titlob il-Liġi, huwa utià li jiġi r-riportat mill-Laurent x'għandu f'dan il-każ jiftit hemm bi "triq publika". L-insemmi awtur (Principi di Diritto Civile, Vol. VIII, pag. 120, par. 76 bis.), iġhəd hekk:— "Che bisogna intendere colle parole 'via pubblica'? Se il proprietario ha una uscita sopra un sentiero, si potrà dire che è circondato da ogni parte perchè questo sentiero non è una strada? No, certo. La legge non richiede che la 'via pubblica' sia una strada dello Stato, della Provincia o del Comune. Basta che la via sia pubblica, vale a dire, che serva all'uso dei proprietari limitrofi. Donde segue altresì che i proprietari cui fondi sono d'ogni parte circondati possono reclamare un passaggio sopra un sentiero, po'chè questo passaggio metterà capo ad una via pubblica. La cosa è così evidente che crediamo inutile d'insistere";

Ikkunsidrat :

Illi, eskluża s-servitù tal-mogħd'ja, li bis-salħa tagħha l-attriċi eżerċitat l-irkupru msemmi fl-att tač-ċitazzjoni, għandu jiġi ritenut li l-istess attriċi ma kellhiex, u ma għandhiex, titolu validu għall-eżerċizzju ta' dak l-irkupru; u konse-

gwentement l-appell relativ, miġjub 'il quddiem mill-konvenut, għandu jiġi milqugh;

Ikkonsidrat;

Illi n-natura tal-kwistjonijiet involuti u l-fatt li l-biċċa l-kbira tal-provi saru f'dna l-istanza, jiġġustifikaw temperament tal-kap ta' l-ispejjeż fis-sens infraskritt;

Għaldaqshekk;

Wara li tiegħad l-imsemmija eċċezzjoni pre'iminari miġjuba 'il quddiem mill-konvenut appellant, u li t'kkonferma għar-rigward ta' l-istess eċċezzjoni s-sentenza ta' l-Ewwel Qorti, bl-ispejjeż relattivi taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut appellant;

Tiġiqa' l-appell tal-konvenut fis-sens li tirrevoka fil-meritu s-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tiegħu r-Re fit-13 ta' Jannar 1948, billi tirrespingi d-domand miġjubin biċ-ċitazzjoni; u tordna li l-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi, barra dawk fuq deċiżi, jibqgħu mingħajr taxa; iżda d-dritt tar-registru u l-ispejjeż tal-perizja għandhom jithallsu mill-attributi appellata;

U fis-sens fuq imsemmi r-riformat is-sentenza ta' l-Ewwel Qorti tat-13 ta' Jannar 1948.
